

CATALOGUE No.

24-208

ANNUAL - ANNUEL

63



FISHERIES STATISTICS
BRITISH COLUMBIA and YUKON

LA STATISTIQUE DES PÊCHES
COLOMBIE-BRITANNIQUE et YUKON

1964

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Industry Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division de l'industrie

May - 1966 - Mai
6507-541

Price - Prix: 50 cents

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROGER DUHAMEL, M.S.R.C.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.

Note: Information contained herein has been prepared from data received by the Dominion Bureau of Statistics as well as the Department of Fisheries.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

Nota: Les données présentées dans ce rapport parviennent de chiffres reçus par le Bureau fédéral de la statistique ainsi que du département des pêcheries.

TABLE OF CONTENTS

BRITISH COLUMBIA

	Page
Map of British Columbia	4
Description of British Columbia Sea Fisheries Districts.....	5

Summary Tables

Table

1. Landings, Quantity and Value by Species, British Columbia, 1960 - 1964	6
2. Value of Products by Species, British Columbia, 1960 - 1964	7
3. Selected Products, Quantity and Value, British Columbia, 1960 - 1964	8

Detailed Tables

4. Landings, Quantity and Value by Species and Fisheries Districts, British Columbia, 1963 and 1964	9
5. Products, Quantity and Value by Species, British Columbia, 1963 and 1964	11
6. Capital Equipment Employed in Primary Operations, British Columbia, 1963 and 1964	14
7. Number of Persons Engaged in Primary Operations, British Columbia, 1963 and 1964	14

YUKON

1. Quantity Landed by Species with Landed and Marketed Value, Yukon, 1964	16
2. Quantity and Value of Boats and Equipment Employed in Primary Operations, Yukon, 1964	16

TABLE DES MATIÈRES

COLOMBIE-BRITANNIQUE

	Page
Carte de la Colombie-Britannique	4
Description des districts de pêche en Colombie-Britannique	5

Tableaux récapitulatifs

Tableau

1. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Colombie-Britannique, 1960 - 1964	6
2. Valeur des produits, par espèce, Colombie-Britannique, 1960 - 1964	7
3. Quantité et valeur de certains produits, Colombie-Britannique, 1960 - 1964	8

Tableaux détaillés

4. Quantité et valeur débarquées, par espèce et district de pêche, Colombie-Britannique, 1963 - 1964	9
5. Quantité et valeur des produits, par espèce, Colombie-Britannique, 1963 et 1964	11
6. Matériel utilisé dans les opérations premières, Colombie-Britannique, 1963 et 1964	14
7. Personnel occupé aux opérations premières, Colombie-Britannique, 1963 et 1964	14

YUKON

1. Quantité débarquée par espèce et valeur débarquée et marchande, Yukon, 1964	16
2. Quantité et valeur des embarcations et du matériel utilisés dans les opérations premières, Yukon, 1964	16

BRITISH COLUMBIA
SEA FISHERIES DISTRICTS



BRITISH COLUMBIA FISHERIES DISTRICTS

District No. 1—shall embrace that portion of the coast and waters tributary thereto of the mainland inside of a straight line drawn in a south-easterly direction from Reception Point on Sechelt Peninsula through Thresher Rock Light to the most southerly point of Gabriola Reefs, thence in a westerly direction to the most northerly point of Valdes Island, thence in a straight line to the most westerly point of the International Boundary lying on the 49th parallel of North Latitude in the Gulf of Georgia.

District No. 2—shall embrace the coast and waters tributary thereto of the mainland from a straight line drawn due west from Cape Caution northward to the northerly boundary of the province, as well as the coast and waters of the islands opposite that portion of the mainland coast.

District No. 3—embraces the remainder of the province.

LES DISTRICTS DE PÊCHE EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

Le 1er district comprend cette partie de la côte et des eaux tributaires venant de la terre ferme, située en dedans d'une ligne droite tirée vers le sud-est, de la pointe Réception sur la péninsule Sechelt, en passant par le phare du rocher Thresher, jusqu'au point le plus méridional des récifs Gabriola; de là vers l'ouest, jusqu'au point le plus septentrional de l'île Valdes; puis, tout droit, jusqu'au point le plus occidental de la frontière sur le 49^e parallèle de latitude nord, dans le golfe de Géorgie.

Le 2^e district comprend la côte et les eaux tributaires de la terre ferme, à partir d'une ligne droite tirée franc ouest du cap Caution en direction nord jusqu'à la frontière septentrionale de la province, et comprend aussi la côte et les eaux des îles situées au large de cette partie de la côte de la terre ferme.

Le 3^e district comprend le reste de la province.

TABLE 1. Landings, Quantity and Value, by Species, British Columbia, 1960-1964

Note: Q. — Quantity is in '000 lb. V. — Value is in \$'000.

TABLEAU 1. Quantité et valeur débarquées, par espèce, Colombie-Britannique, 1960-1964

Nota: Q. — Quantité en milliers de livres, V. — Valeur en milliers de dollars

Species — Espèces	1960	1961	1962	1963	1964	Average — Moyenne 1960-1964
British Columbia — Total — Colombie-Britannique	V. 27,962	V. 38,778	V. 49,066	V. 40,492	V. 48,301	V. 40,916
Sea fish — Total — Poissons de mer	Q. 335,030	V. 635,550	V. 686,918	V. 772,859	V. 712,719	V. 628,615
Groundfish Total — Poissons de fond	Q. 46,724	V. 40,701	V. 51,822	V. 54,671	V. 57,361	V. 50,196
Cod (gray) — Morue du Pacifique	Q. 5,544	V. 3,439	V. 4,469	V. 6,756	V. 12,009	V. 6,387
Flounders — Flets	V. 5,632	V. 6,429	V. 12,214	V. 9,356	V. 10,085	V. 8,783
Halibut ¹ — Flétan ¹	Q. 27,181	V. 24,951	V. 34,576	V. 37,274	V. 33,292	V. 31,451
Lingcod — Morue-lingue	Q. 4,516	V. 4,518	V. 4,308	V. 3,238	V. 3,797	V. 4,075
Rockfish — Sébaste	V. 402	V. 424	V. 469	V. 379	V. 384	V. 412
Sablefish — Morue charbonnière	Q. 499	V. 665	V. 1,196	V. 805	V. 999	V. 833
Soles — Sole	V. 22	V. 29	V. 60	V. 38	V. 43	V. 38
Other — Autres	V. 1,044	V. 668	V. 620	V. 597	V. 947	V. 775
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques ou d'estuaire	Q. 270,397	V. 378,700	V. 618,902	V. 696,895	V. 636,325	V. 560,243
Anchovies — Anchois	V. 20,843	V. 31,012	V. 35,652	V. 29,453	V. 36,668	V. 30,727
Eulachons — Oulachon	Q. 185	V. 478	V. 393	V. 351	V. 233	V. 328
Herring — Hareng	Q. 187,675	V. 448,433	V. 445,275	V. 572,202	V. 505,287	V. 431,774
Pilchards — Pilchard	V. 2,178	V. 4,589	V. 4,752	V. 6,477	V. 6,167	V. 4,833
Salmon — Total — Saumon	Q. 75,153	V. 121,634	V. 163,907	V. 119,324	V. 124,198	V. 120,843
Chum — Kéta	V. 18,401	V. 26,152	V. 30,559	V. 22,790	V. 30,244	V. 25,630
Coho	Q. 20,313	V. 14,602	V. 18,047	V. 15,414	V. 23,914	V. 18,458
Pink — Rose	V. 3,106	V. 1,917	V. 2,196	V. 1,969	V. 3,061	V. 2,450
Sockeye — Rouge	Q. 12,846	V. 22,508	V. 24,146	V. 23,071	V. 28,588	V. 22,232
Spring — Quinnat	V. 4,386	V. 6,569	V. 6,900	V. 6,658	V. 9,255	V. 6,754
Steelheads — Truite arc-en-ciel	Q. 16,915	V. 49,525	V. 93,214	V. 59,699	V. 36,447	V. 51,160
Tuna — Thon	V. 2,014	V. 5,696	V. 10,909	V. 6,073	V. 4,063	V. 5,751
Other — Autres	V. 15,470	V. 26,595	V. 20,077	V. 11,853	V. 22,922	V. 19,383
Clams — Coques:						
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, couteau, etc.	Q. 4,348	V. 2,337	V. 3,964	V. 3,147	V. 1,575	V. 3,074
Crabs — Crabe	V. 133	V. 76	V. 139	V. 103	V. 59	V. 102
Oysters — Huître	Q. 5,068	V. 4,602	V. 2,771	V. 3,405	V. 4,351	V. 4,040
Shrimps and prawns — Crevette et crevette rose	V. 515	V. 470	V. 302	V. 405	V. 699	V. 478
Other — Autres	V. 5,879	V. 6,388	V. 7,587	V. 12,768	V. 11,509	V. 8,826
Viscera — Total — Viscères	V. 299	V. 194	V. 268	V. 284	V. 161	V. 241
Halibut livers — Foies de flétan	Q. 3	V. 20	V. 38	V. 16	V. 126	V. 41
Halibut viscera — Viscères de flétan	V. --	V. 2	V. 6	V. 2	V. 20	V. 6
Grayfish livers — Foies de chien de mer	Q. 1,678	V. 1,207	V. 1,663	V. 1,768	V. 1,052	V. 1,478
Lingcod livers — Foies de morue-lingue	V. 299	V. 194	V. 268	V. 284	V. 161	V. 241
Sablefish livers — Foies de morue charbonnière	Q. 3	V. 20	V. 38	V. 16	V. 126	V. 41
Other — Autres	V. --	V. 2	V. 6	V. 2	V. 20	V. 6
Other — Autres	Q. 1,233	V. 1,595	V. 171	V. 169	V. 420	V. 717
Halibut livers — Foies de flétan	V. 181	V. 226	V. 19	V. 28	V. 41	V. 100
Halibut viscera — Viscères de flétan	Q. 98	V. 72	V. 22	V. 43	V. 18	V. 51
Grayfish livers — Foies de chien de mer	V. 9	V. 10	V. 3	V. 9	V. 4	V. 7
Lingcod livers — Foies de morue-lingue	Q. --	V. --	V. --	V. --	V. --	V. --
Sablefish livers — Foies de morue charbonnière	Q. 1,088	V. 1,477	V. 101	V. 55	V. 245	V. 593
Other — Autres	V. 160	V. 206	V. 5	V. 4	V. 23	V. 80
Other — Autres	Q. 38	V. 45	V. 48	V. 69	V. 52	V. 50
Other — Autres	V. 9	V. 10	V. 11	V. 14	V. 9	V. 11
Other — Autres	V. 9	V. 1	V. --	V. 2	V. --	V. 2
Other — Autres	V. 3	V. --	V. --	V. 1	V. --	V. 1
Other — Autres	V. --	V. --	V. --	V. --	V. 105	V. 21
Other — Autres	V. --	V. --	V. --	V. 26	V. --	V. 5
Other — Autres	V. --	V. --	V. --	V. 26	V. --	V. 5

¹ Does not include halibut landed in United States ports prior to 1962.

Note: In British Columbia no effort is made to convert species as landed to a common landed form. The landing figures are therefore the sum of fish in the round, gutted head-on and gutted head-off.

¹ Sans le flétan débarqué avant 1962 dans les ports des États-Unis.

Nota: La Colombie-Britannique n'a pas tenté de convertir les espèces débarquées en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non évidés" et "vidés, évidés".

TABLE 2. Value of Products by Species, British Columbia, 1960-1964
 TABLEAU 2. Valeur des produits, par espèce, Colombie-Britannique, 1960-1964

Species — Espèces	1960	1961	1962 ^r	1963 ^r	1964	Average — Moyenne 1960-1964
\$'000 — milliers de \$						
British Columbia — Total — Colombie-Britannique	53,984	78,757	100,057	80,114	97,940	82,170
Sea fish — Total — Poissons de mer	53,522	78,487	97,633	77,788	94,498	80,385
Groundfish — Total — Poissons de fond	9,338	9,485	14,342	12,679	12,873	11,744
Cod (gray) — Morue du Pacifique	794	669	405	705	1,160	751
Flounders — Flets	15	20	18	15	11	16
Halibut ¹ — Flétan ¹	6,830	7,427	12,457	10,541	10,104	9,472
Lingcod — Morue-lingue	593	569	561	517	569	562
Rockfish — Sébaste	47	68	130	85	87	83
Sablefish — Morue charbonnière	253	147	173	163	273	202
Soles — Sole	795	552	584	643	662	647
Other — Autres	11	13	14	10	7	11
Pelagic and estuarial — Total — Poissons pélagiques ou d'estuaire	41,506	66,668	80,792	62,380	78,984	66,066
Anchovies — Anchois	—	—	—	—	—	—
Eulachons — Oulachon	24	64	40	52	36	43
Herring — Hareng	3,450	8,207	8,493	11,697	11,561	8,682
Pilchards — Pilchard	—	—	—	—	—	—
Salmon — Total — Saumon	35,963	57,315	69,763	48,898	63,044	54,996
Chum — Kéta	5,736	4,198	5,493	4,366	7,196	5,398
Coho	7,437	12,322	12,187	11,377	16,376	11,940
Pink — Rose	5,657	17,136	30,646	18,550	12,553	16,908
Sockeye — Rouge	11,439	18,521	15,444	8,499	18,231	14,427
Spring — Quinnat	4,988	4,426	5,146	5,435	7,862	5,531
Other — Autres	706	712	847	671	1,026	792
Tuna — Thon	2	2	2	2	2	2
Other — Autres	2,069	1,082	2,496	1,733	4,343	2,345
Molluscs and crustaceans — Total — Mollusques et crustacés	2,678	2,334	2,499	2,729	2,641	2,575
Clams — Coques:						
Butter, little neck, razor, etc. — Coque jaune, amande de mer, cou-teau, etc.	535	324	448	340	190	367
Crabs — Crabe	1,200	1,144	945	1,000	1,440	1,146
Oysters — Huître	406	480	608	781	647	584
Shrimps and prawns — Crevette et crevette rose	528	367	470	573	313	450
Other — Autres	9	19	28	35	51	28
Other — Autres	462	270	2,424	2,326	3,442	1,785

¹ Does not include halibut landed in United States ports prior to 1962.² Confidential, included with "Other."¹ Sans le flétan débarqué avant 1962 dans les ports des États-Unis.² Confidential, inclus avec "Autres".

TABLE 3. Selected Products, Quantity and Value, British Columbia, 1960 - 1964

Note: Q. - Quantity is in '000 lb. unless otherwise stated. V. - Value is in \$'000.

TABLEAU 3. Quantité et valeur de certains produits, Colombie-Britannique, 1960 - 1964

Note: Q. - Quantité en milliers de livres à moins d'indication contraire. V. - Valeur en milliers de dollars.

Species - Espèces	1960	1961	1962	1963	1964	Average Moyenne 1960 - 1964
Halibut - Flétan:						
Fresh dressed ¹ - Habilé, frais ¹	Q. 3,258	V. 733	3,191	3,473	13,684	11,232
Frozen dressed - Habilé, congelé	Q. 19,266	V. 4,578	17,357	17,768	17,873	16,348
Frozen fillets and fletches - Flancs et filets congelés	Q. 2,227	V. 1,031	2,038	2,090	2,363	2,149
Frozen steaks - Tranches congelées	Q. 175	V. 71	124	241	401	820
Salmon, fresh round or dressed - Total - Saumon frais, entier ou habillé	Q. 13,545	V. 5,103	9,719	9,706	8,395	8,016
Chum - Kéta	Q. 7,301	V. 1,942	3,838	3,423	2,253	2,688
Coho	Q. 1,881	V. 891	1,889	2,321	1,778	1,440
Spring - Quinnat	Q. 4,172	V. 2,207	3,551	3,634	3,036	3,542
Other - Autres	Q. 191	V. 63	1,841	2,316	1,860	2,055
Salmon, frozen round or dressed - Total - Saumon congelé, entier ou habillé	Q. 14,099	V. 6,576	11,335	15,372	17,857	23,918
Chum - Kéta	Q. 5,010	V. 1,847	2,526	4,433	2,840	3,784
Coho	Q. 4,815	V. 2,586	4,935	7,376	9,327	12,801
Spring - Quinnat	Q. 3,575	V. 1,929	2,897	2,729	4,155	6,259
Other - Autres	Q. 699	V. 214	1,794	2,046	2,845	4,647
Salmon, frozen fillets - Total - Filets de saumon congelés	Q. 107	V. 77	101	119	134	84
Chum - Kéta	Q. 80	V. 60	85	112	108	82
Other - Autres	Q. 27	V. 17	16	7	26	54
Salmon, pickled, spring - Saumon quinnat saumuré	bbl. - baril Q. 2,426	V. 473	2,005	1,650	1,750	2,111
Salmon, canned - Total - Saumon en conserve	case - caisse Q. 631,150	V. 22,767	1,405,159	1,816,586	1,203,271	1,255,308
Chum - Kéta	Q. 86,819	V. 1,787	95,385	134,483	119,190	232,722
Coho	Q. 91,505	V. 3,908	241,379	187,735	157,481	204,732
Pink - Rose	Q. 219,563	V. 5,487	661,291	1,188,662	757,453	464,107
Sockeye - Rouge	Q. 226,844	V. 11,407	398,204	297,717	158,375	343,358
Spring - Quinnat	Q. 5,915	V. 163	18,468	15,344	8,325	18,088
Steelhead - Truite arc-en-ciel	Q. 504	V. 15	7,921	7,175	10,000	9,127
Soles, fillets - Filets de sole:						
Fresh - Frais	Q. 576	V. 203	460	390	510	548
Frozen - Congelés	Q. 1,294	V. 479	957	969	1,035	1,124
Tuna, canned - Thon en conserve	case - caisse Q. 43,499	V. 1,658	21,930	301	1	1
Clams, canned - Coques en conserve	Q. 25,504	V. 480	12,563	19,155	15,878	6,530
Crabs - Crabes:						
In shell - En coquille:						
Fresh - Frais	Q. 1,273	V. 198	282	224	405	323
Frozen - Congelé	Q. 530	V. 161	52	46	77	82
Canned - En conserve	case - caisse Q. 14,539	V. 579	696	1,070	1,026	627
Oysters, shucked - Huître découillée	Q. 523	V. 338	446	664	986	1,012
Herring - Hareng:						
Oil - Huile	Q. 17,918	V. 1,261	41,672	40,243	50,037	44,902
Meal - Farine	ton - tonne Q. 17,634	V. 1,860	2,735	2,152	3,044	3,911
			40,817	41,299	53,271	46,071
			5,022	6,109	7,668	7,117
						5,555

¹ Does not include Halibut landed in United States ports prior to 1962.² Confidential.¹ Sans le flétan débarqué avant 1962 dans les ports des États-Unis.² Confidential.

TABLE 4. Landings, Quantity and Value by Species and Fisheries Districts, British Columbia, 1963 and 1964

No.	Species	British Columbia Colombie-Britannique				District 1			
		Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée		Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée	
		1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964
		'000 lb. milliers de liv.		\$'000 milliers de \$		'000 lb. milliers de liv.		\$'000 milliers de \$	
1	British Columbia, total .....	...	...	40,492	48,301	...	...	2,405 ¹	2,680 ¹
2	Sea fish, total	772,859	712,299	40,466	48,301	11,267 ¹	9,571 ¹	2,379 ¹	2,680 ¹
3	Groundfish, total	54,671	57,361	9,556	10,065	175	182	10	12
4	Cod (gray)	6,756	12,009	414	722	42	54	3	3
5	Flounders.....	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Halibut ²	37,274	33,292	8,249	8,309	—	—	—	—
7	Lingcod	3,238	3,797	379	384	5	11	1	1
8	Rockfish.....	805	999	38	43	2	3	—	—
9	Sablefish	597	947	104	187	—	—	—	—
10	Soles.....	5,686	6,069	359	409	86	94	5	7
11	Other.....	315	248	13	11	40	20	1	1
12	Pelagic and estuarial, total	696,895	636,325	29,453	36,668	9,369	8,028	2,162	2,453
13	Eulachons	351	233	29	25	351	233	29	25
14	Herring	572,202	505,287	6,477	6,187	242	127	14	6
15	Salmon, total	119,324	124,198	22,790	30,244	8,622	7,485	2,105	2,400
16	Chum.....	15,414	23,914	1,969	3,061	643	800	82	102
17	Coho	23,071	28,588	6,658	9,255	252	1,100	60	293
18	Pink	59,699	36,447	6,073	4,063	3,096	1	310	—
19	Sockeye	11,853	22,922	4,034	8,257	2,867	2,732	972	983
20	Spring	9,142	12,093	4,020	5,546	1,744	2,812	673	1,012
21	Steelheads	145	234	36	62	30	40	8	10
22	Tuna	32	249	5	40	—	—	—	—
23	Other.....	4,986	6,358	152	192	154	183	14	22
24	Molluscs and crustaceans, total.....	21,123	18,613	1,429	1,527	1,723	1,361	207	215
	Clams:								
25	Butter, little neck, razor, etc.	3,147	1,575	103	59	—	—	—	—
26	Crabs	3,405	4,351	405	699	996	1,040	118	167
27	Oysters.....	12,768	11,509	635	588	223	—	11	—
28	Shrimps and prawns	1,788	1,052	284	161	504	321	78	48
29	Other.....	16	126	2	20	—	—	—	—
30	Viscera, ³ total	169	420	28	41				
31	Halibut livers	43	18	9	4				
32	Halibut viscera	—	—	—	—				
33	Grayfish livers	55	245	4	23				
34	Lingcod livers.....	69	52	14	9				
35	Sablefish livers.....	2	—	1	—				
36	Other.....	--	105	--	5				
37	Other.....	...	—	26	—	...	—	26	—

¹ Excludes viscera and halibut landed in United States ports. See footnote 3.² Includes halibut landed in United States ports.³ No breakdown by fisheries districts available.

Note: In British Columbia no effort is made to convert species as landed to a common landed form. The landing figures are therefore the sum of fish in the round, gutted head-on and gutted head-off.

TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées, par espèce et district de pêche, Colombie-Britannique, 1963 et 1964

District 2				District 3				Espèces	N°		
Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée		Quantity landed Quantité débarquée		Landed value Valeur débarquée					
1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964				
'000 lb. milliers de liv.				\$'000 milliers de \$				'000 lb. milliers de liv.			
... ... 19,989 ¹ 31,820 ¹ 13,542 ¹ 13,760 ¹				\$'000 milliers de \$				Colombie-Britannique, total			
376,144 ¹	404,156 ¹	19,989 ¹	31,820 ¹	373,938 ¹	298,572 ¹	15,542 ¹	13,760 ¹	Poissons de mer, total.....	2		
34,061	45,968	6,003	8,949	9,094	11,211	1,015	1,104	Poissons de fond, total	3		
4,524	8,617	277	518	2,190	3,338	134	201	Morue du Pacifique.....	4		
—	—	—	—	—	—	—	—	Flets.....	5		
24,077	31,937	5,312	7,972	1,856	1,355	409	337	Flétan ²	6		
529	572	62	58	2,704	3,214	316	325	Morue-lingue	7		
314	304	15	13	489	692	23	30	Sébaste.....	8		
467	709	81	140	130	238	23	47	Morue charbonnière.....	9		
4,028	3,785	251	246	1,572	2,190	103	156	Sole.....	10		
122	44	5	2	153	184	7	8	Autres	11		
338,346	354,897	13,639	22,361	349,180	273,400	13,652	11,854	Poissons pélagiques ou d'estuaire, total	12		
—	—	—	—	—	—	—	—	Oulachon	13		
219,155	262,505	3,148	3,199	292,805	242,655	3,315	2,962	Hareng	14		
55,674	89,488	10,420	19,081	54,028	27,225	10,265	8,763	Saumons, total	15		
10,392	20,563	1,328	2,633	4,379	2,551	559	326	Kéta	16		
11,342	13,011	3,211	4,101	11,477	14,477	3,387	4,861	Coho	17		
25,934	33,040	2,612	3,680	30,669	3,406	3,151	383	Rose	18		
6,460	18,602	2,195	6,701	2,536	1,588	867	573	Rouge	19		
2,482	4,104	1,053	1,922	4,936	5,177	2,294	2,612	Quinnat	20		
84	168	21	44	31	26	7	8	Truite arc-en-ciel	21		
—	—	—	—	32	249	5	40	Thon	22		
2,517	2,904	71	81	2,315	3,271	67	89	Autres	23		
3,737	3,291	347	510	15,664	13,961	875	802	Mollusques et crustacés, total	24		
Coques:											
1,295	106	41	1	1,852	1,469	62	58	Jaune, amande de mer, couteau, etc.....	25		
2,045	2,857	244	459	364	454	43	73	Crabe	26		
—	—	—	—	12,545	11,509	624	588	Huftre	27		
385	264	61	40	899	467	145	73	Crevette et crevette rose	28		
12	64	1	10	4	62	1	10	Autres	29		
Viscères ³ , total										30	
Foies de flétan										31	
Viscères de flétan										32	
Foies de chien de mer										33	
Foies de morue-lingue										34	
Foies de morue charbonnière										35	
Autres										36	
Autres										37	

¹ Sans les viscères ni le flétan débarqués dans les ports des États-Unis. Voir renvoi 3.² Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.³ On ne dispose pas de détails par district de pêche.

Nota: La Colombie-Britannique n'a pas tenté de convertir les espèces débarquées en une forme type. Les chiffres des débarquements sont donc la somme des "entiers", "vidés, non étêtés" et "vidés, étêtés".

TABLE 5. Products, Quantity and Value by Species, British Columbia, 1963 and 1964
TABLEAU 5. Quantité et valeur des produits, par espèce, Colombie-Britannique, 1963 et 1964

Item — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1963	1964	1963	1964
	'000 lbs. milliers de liv.	\$'000 milliers de \$		
Total value of products — Valeur totale des produits .....	...	...	80,114	97,940
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	...	...	73,595	88,205
Fresh round or dressed — Total — Frais, entiers ou habillés	24,706	23,236	7,092	7,245
Cod (gray) — Morue du Pacifique	271	473	30	39
Eulachons — Oulachon	12	21	1	3
Halibut ¹ — Flétan ¹	13,884	11,232	3,250	2,942
Herring — Hareng	185	691	15	33
Lingcod — Morue-lingue	762	1,219	126	185
Rockfish — Sébaste	595	681	67	54
Salmon — Total — Saumons	8,395	8,016	3,526	3,529
Chum — Kéta	2,253	2,688	561	676
Coho	1,778	1,440	803	716
Pink — Rose	1,114	247	211	41
Sockeye — Rouge	187	55	82	27
Spring — Quinnat	3,036	3,542	1,860	2,055
Steelhead — Truite arc-en-ciel	27	44	9	14
Sole	362	444	38	38
Sturgeon — Esturgeon	22	31	7	10
Other — Autres	238	428	32	412
Frozen round or dressed — Total — Congelés, entiers ou habillés	37,275	42,108	14,710	18,887
Cod (gray) — Morue du Pacifique	645	633	64	55
Eulachons — Oulachon	—	13	—	2
Halibut — Flétan	17,873	16,348	5,173	4,965
Herring — Hareng	80	18	9	2
Lingcod — Morue-lingue	332	663	60	113
Rockfish — Sébaste	65	40	7	5
Sablefish — Morue charbonnière	350	418	83	100
Salmon — Total — Saumons	17,857	23,918	9,300	13,633
Chum — Kéta	2,840	3,784	970	1,203
Coho	9,327	12,801	4,989	7,373
Pink — Rose	1,486	986	476	370
Sockeye — Rouge	—	—	—	—
Spring — Quinnat	4,155	6,259	2,845	4,647
Steelhead — Truite arc-en-ciel	49	88	20	40
Smerlits — Éperlan	2	11	1	3
Sole	35	22	5	3
Tuna — Thon	12	10	2	2
Other — Autres	24	14	6	4
Fresh fillets — Total — Filets frais	1,568	2,415	507	779
Cod (gray) — Morue du Pacifique	548	1,223	140	366
Flounders — Flets	27	12	8	3
Halibut — Flétan	3	1	2	1
Lingcod — Morue-lingue	451	368	153	122
Rockfish — Sébaste	29	13	8	4
Sole	510	548	196	208
Other — Autres	—	250	—	75
Frozen fillets — Total — Filets congelés	5,807	5,828	2,702	2,636
Cod (gray) — Morue du Pacifique	1,281	1,863	419	591
Halibut (including fletches) — Flétan (flancs compris)	2,363	2,149	1,468	1,384
Lingcod — Morue-lingue	426	270	153	98
Perch — Perche	338	78	108	23
Rockfish — Sébaste	8	43	2	14
Salmon — Total — Saumons	134	84	85	56
Chum — Kéta	108	82	71	54
Other salmon — Autres saumons	26	2	14	2
Sole	1,035	1,124	403	413
Other — Autres	222	217	64	57

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 5. Products, Quantity and Value by Species, British Columbia, 1963 and 1964 — Continued
 TABLEAU 5. Quantité et valeur des produits, par espèce, Colombie-Britannique, 1963 et 1964 — suite

Item — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur		
	1963	1964	1963	1964	
	'000 lb.		\$'000		
	milliers de liv.		milliers de \$		
Seafish — Continued — Poissons de mer — suite:					
Frozen blocks, sticks and portions — Total — Blocs, baguettes et morceaux congelés	599	939	360	377	
Cod (gray) — Morue du Pacifique	3	186	1	48	
Halibut — Flétan	596	588	359	285	
Lingcod — Morue-lingue	—	99	—	29	
Other — Autres	—	66	—	15	
Fresh and frozen steaks — Total — Tranches fraîches et congelées	700	1,150	431	697	
Halibut — Flétan	401	820	236	489	
Lingcod — Morue-lingue	—	9	—	3	
Salmon — Total — Saumons	288	321	191	205	
Chum — Kéta	231	267	146	162	
Coho	57	54	45	43	
Other salmon — Autres saumons	—	—	—	—	
Other — Autres	11	—	4	—	
Smoked, round or dressed — Total — Fumés, entiers ou habillés	383	816	293	580	
Herring (bloaters) — Craquelot	2	10	—	3	
Herring (kippered) — Hareng légèrement fumé	61	87	19	26	
Sablefish — Morue charbonnière	134	345	66	161	
Salmon — Total — Saumons	186	374	208	390	
Spring (smoked) — Quinnat fumé	97	227	127	276	
Spring (kippered) — Quinnat légèrement fumé	—	56	—	26	
Other salmon (smoked) — Autres saumons fumés	89	91	61	86	
Other — Autres	—	—	—	—	
Smoked fillets — Total — Filets fumés	19	13	7	4	
Cod (gray) — Morue du Pacifique	19	13	7	4	
Other — Autres	—	—	—	—	
Dried salted — Total — Salé à sec	496	336	27	19	
Herring — Hareng	496	336	27	19	
Pickled, round or dressed — Total — Saumurés, entiers ou habillés	418	503	416	491	
Herring — Hareng	3	—	1	—	
Salmon — Total — Saumons	415	503	415	491	
Spring — Quinnat	351	422	365	431	
Other salmon — Autres saumons	64	61	50	60	
Other — Autres	—	—	—	—	
	cases — caisses				
Canned — Total — En conserve	48 lb. — liv.	1,206,075	1,265,437	34,605	43,886
Herring — Hareng	"	—	7,372	—	70
Herring (other) — Hareng (autre)	—	—	—	—	—
Salmon — Total — Saumons	48 lb. — liv.	1,203,271	1,255,308	34,464	43,677
Chum — Kéta	"	119,190	232,722	2,547	5,010
Coho	"	157,481	204,732	5,478	8,179
Pink — Rose	"	757,453	464,107	17,863	12,142
Sockeye — Rouge	"	158,375	343,358	8,325	18,088
Spring — Quinnat	"	10,000	9,127	230	224
Steelhead — Truite arc-en-ciel	"	772	1,262	21	34
Tuna — Thon	—	—	—	—	—
Other — Autres	48 lb. — liv.	2,804	2,757	141	139
	'000 lb. — milliers de liv.				
Bait — Total — Boëtte	2,201	3,057	154	279	
Herring — Hareng	1,600	2,443	104	215	
Other — Autres	601	614	50	64	
Fish livers — Total — Foies de poisson	17	45	—	4	
Gray fish — Cbien de mer	—	—	—	—	
Other — Autres	17	45	—	4	

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 5. Products, Quantity and Value by Species, British Columbia, 1963 and 1964 - Concluded

TABLEAU 5. Quantité et valeur des produits, par espèce, Colombie-Britannique, 1963 et 1964 - fin

Item - Détail	Quantity Quantité		Value Valeur	
	1963	1964	1963	1964
	'000 lb. milliers de liv.	\$'000 milliers de \$		
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Marine oil - Total - Huile d'animaux marins	...	...	3,998	4,047
Vitamin oil - Total - Contenant des vitamines	938,135	1,278,902	45	54
Grayfish - Chien de mer	85,250	641,871	2	27
Halibut - Flétan	385,251	153,335	18	8
Lingcod - Morue-lingue	472,937	483,696	24	19
Sablefish - Morue charbonnière	14,630	-	1	-
Other - Autres	67	-	-	-
Industrial oil - Total - À usage industriel	51,487	45,950	3,953	3,993
Herring - Hareng	50,037	44,902	3,844	3,911
Salmon - Saumon	1,069	710	82	57
Other - Autres	381	338	27	25
Meal - Total - Farine	54,887	47,411	7,848	7,281
Herring (body) - Chair de hareng	53,271	48,071	7,666	7,117
Salmon (offal) - Issues de saumon	1,157	929	127	114
Other - Autres	459	411	55	50
Other sea fish products - Total - Autres produits de poissons de mer	...	...	442	993
Molluscs and crustaceans - Total - Mollusques et crustacés	...	...	2,731	2,641
Fresh in shell - Total - Frais, dans la coquille ou la carapace	818	644	126	140
Clams - Coques:				
Butter, little neck, razor etc. - Jaune, amande de mer, couteau, etc.	372	161	36	17
Crabs - Crabe	405	323	77	82
Shrimps and prawns - Crevette et crevette rose	22	44	10	10
Other - Autres	19	116	3	31
Frozen in shell - Total - Congelés, dans la coquille ou la carapace	1,161	697	361	279
Crabs - Crabe	1,026	627	311	258
Octopus - Poulpe	102	11	29	2
Shrimps and prawns - Crevette et crevette rose	27	17	19	10
Other - Autres	6	42	2	9
Fresh shucked - Total - Frais, hors coquille ou carapace	1,337	1,369	979	1,008
Crabs - Crabe	114	243	156	328
Oysters - Huître	986	1,012	515	526
Shrimps and prawns - Crevette et crevette rose	236	113	307	154
Other - Autres	1	1	1	--
Frozen shucked - Total - Congelés, hors coquille ou carapace	388	354	465	445
Shrimps and prawns - Crevette et crevette rose	207	110	237	139
Other - Autres	181	244	228	306
Canned - Total - En conserve	48 lb. - liv.	cases - caisses		
Abalone - Ormier	"	27,937	18,225	791
Clams - Coques:			371	-
Butter, little neck, etc. - Jaune, amande de mer, etc.	"	15,876	6,530	282
Crabs - Crabe	"	4,634	7,724	284
Oysters - Huître	"	7,427	3,600	225
Shrimps and prawns - Crevette et crevette rose	"	-	-	-
Other - Autres	"	-	-	-
Other mollusc and crustacean products - Total - Autres produits de mollusques et crustacés	...	...	9	16
Other marine products ³ - Total - Autres produits marins ³	...	...	3,788	7,094

¹ Includes halibut landed in United States ports.² Confidential. Included with "Other seafish products".³ Includes whale products and the imported tuna.¹ Y compris le flétan débarqué dans les ports des États-Unis.² confidentiel. Inclus avec "Autres produits de poissons de mer".³ Y compris les produits baleiniers ainsi que le thon importé.

TABLE 6. Capital Equipment Employed in Primary Operations, British Columbia, 1963 and 1964

TABLEAU 6. Matériel utilisé dans les opérations premières, Colombie-Britannique, 1963 et 1964

Item — Détail	British Columbia ¹ Colombie-Britannique ¹			
	Number — Nombre		Value — Valeur	
	1963	1964	1963	1964
			\$'000 — milliers de \$	
Total value — Valeur totale .....	...	...	80,807	87,187
Vessels — Bateaux:				
Diesel 40 tons and over ² — À moteur diesel, 40 tonneaux et plus ²	208	212	17,492	19,093
Diesel 20 to 39 tons — À moteur diesel, 20-39 tonneaux	322	298	10,473	10,057
Diesel 10 to 19 tons — À moteur diesel, 10-19 tonneaux	585	718	8,294	12,813
Gasoline 40 tons and over — À moteur à essence, 40 tonneaux et plus	—	1	—	8
Gasoline 20 to 38 tons — À moteur à essence, 20-39 tonneaux	2	3	26	64
Gasoline 10 to 19 tons — À moteur à essence, 10-19 tonneaux	250	284	2,730	2,981
Boats — Barques:				
Gasoline and diesel — À moteur diesel ou à essence	7,834	7,635	31,013	31,449
Sail and row — À voile ou à rames	459	192	202	146
Carrying smacks or packers — Bateaux collecteurs	85	— ³	635	— ³
Gear — Engins:				
Herring gill nets — Filets maillants pour harengs	99	115	5	5
Salmon gill nets — Filets maillants pour saumons	9,392	9,923	3,483	3,862
Other gill nets — Autres filets maillants	84	92	6	8
Salmon trap or pound nets — Pièges en filets pour saumons	—	—	—	—
Salmon purse seines — Seines à poche pour saumons	475	514	2,067	2,236
Salmon drag seines — Seines pour saumons	9	10	6	13
Herring purse seines — Seines à poche pour harengs	113	122	942	1,018
Other seines — Autres seines	72	66	84	47
Inshore and small drag nets — Dragues côtières et petites dragues	—	—	—	—
Skates of gear — Tressures (lignes de fond)	9,870	9,245	492	473
Trolling lines — Lignes traînantes	13,493	14,069	498	502
Crab traps — Pièges à crabe	15,624	15,572	377	368
Shrimp nets — Filets à crevette	160	144	35	31
Eulachon nets — Filets à ouïachon	63	56	9	8
Other gear — Autres engins	— ³	— ³	232	254
Shore installations — Installations à terre:				
Fishing piers and wharves, floats and nettracks — Môles et quais de pêche, radeaux et porte-filets	— ³	— ³	689	689
Freezers and ice houses — Congélateurs et glacières	5	5	45	60
Buying scows and floats — Chalands et radeaux des acheteurs	162	171	992	1,004

¹ No breakdown by fisheries districts available.¹ On ne dispose pas de détail par district de pêche.² Includes steam vessels.² Y compris les vaisseaux à vapeur.³ Included with "Sail and Row boats".³ Inclus avec les "Barques à voile ou à rames".

TABLE 7. Number of Persons Engaged in the Primary Operations, British Columbia, 1963 and 1964

TABLEAU 7. Personnel occupé aux opérations premières, Colombie-Britannique, 1963 et 1964

Men — Hommes	British Columbia	
	Colombie-Britannique	
	1963	1964
	No. — nomb.	
Total number of men ¹ — Nombre total d'hommes ¹	16,624	13,300

¹ The count of fishermen is based chiefly on a non-duplicating list of persons taking out licences to catch fish and shellfish for sale or for catching whales. Estimates are made for crews of fish packers who are not required to take out licences. Men operating salmon traps are not required to take out licences and no estimate is made of the number of men employed working traps.

Note: Excludes Indians who are not obliged to take out licences.

¹ Le nombre de pêcheurs se fonde surtout sur la liste (corrige du double emploi) des personnes auxquelles on a délivré un permis de pêcher, pour fins commerciales, les poissons, mollusques et crustacés et de chasser la baleine. On établit des estimations quant aux équipages des bateaux collecteurs, lesquels ne sont pas tenus de se munir d'un permis. Ceux qui exploitent des pièges à saumon n'ont pas davantage besoin de permis, mais on n'évalue pas leur nombre.

Note: Sans les Indiens qui ne sont pas tenus de se munir d'un permis.

YUKON

TABLE 1. Quantity landed by Species with Landed and Marketed Value, Yukon, 1964
 TABLEAU 1. Quantité débarquée par espèce et valeur débarquée et marchande, Yukon, 1964

Species ¹ — Espèces ¹	Quantity — Quantité	Landed value — Valeur débarquée	Marketed value — Valeur marchande
	cwt. — quint.	\$'000 — milliers de \$	
Chum — Kéta	145	3	5
Spring — Quinnat	385	11	17
Lake trout — Truite	190	6	7
Whitefish — Corégone	210	5	6
Total	930	25	35

¹ Sold as frozen, heads-off.

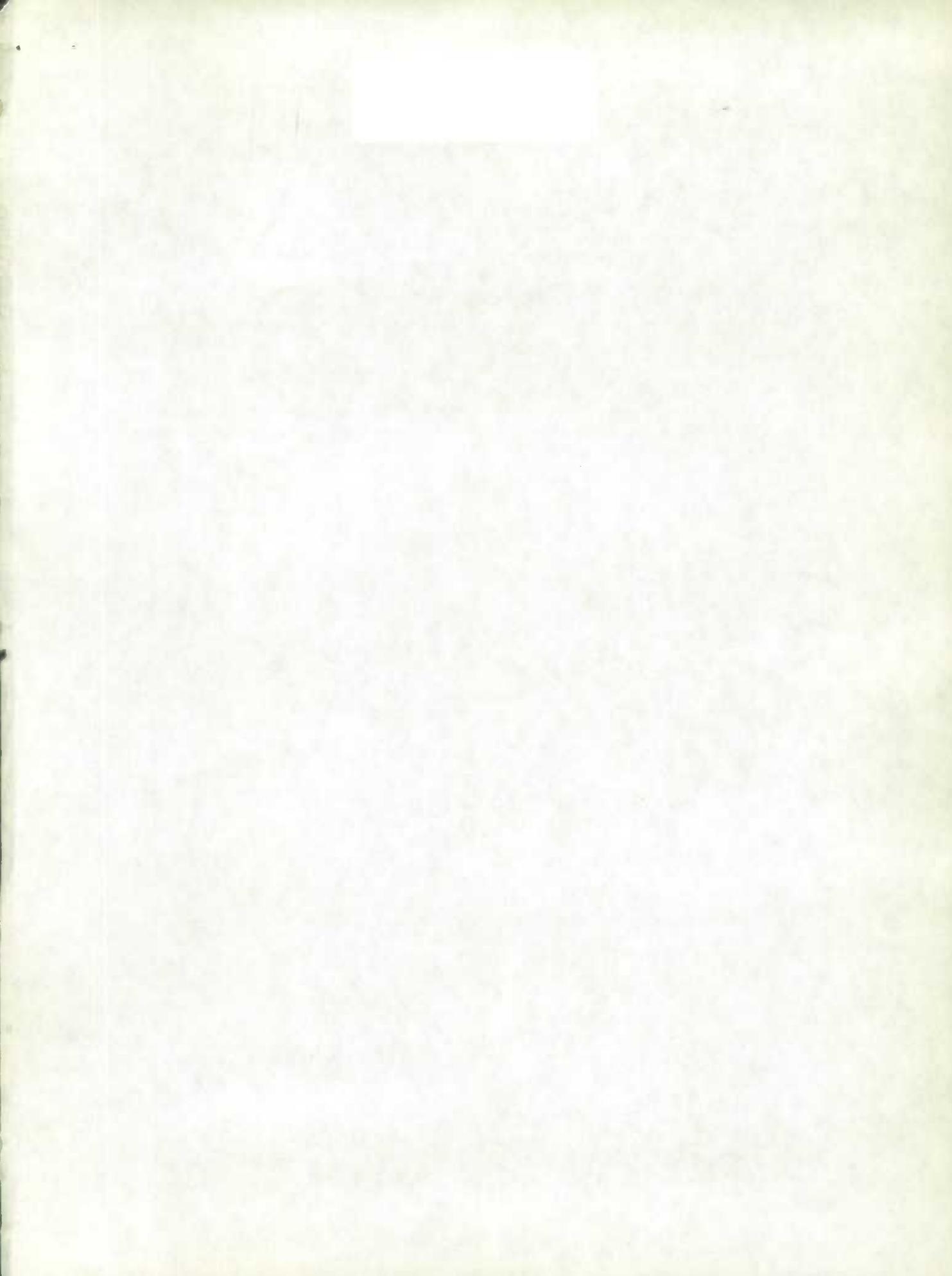
¹ Vendues congelées et étêtées.

TABLE 2. Quantity and Value of Boats and Equipment Employed in Primary Operations, Yukon, 1964
 TABLEAU 2. Quantité et valeur des embarcations et du matériel utilisés dans les opérations premières, Yukon, 1964

	Number — Nombre	Value — Valeur
		\$'000 — milliers de \$
Boats — Embarcations	22	13
Equipment — Matériel .....	...	13
Total value — Valeur totale .....	...	26

Note: A total count of 33 fishermen were required for the extent of this operation.

Nota: Un nombre total de 33 pêcheurs fut requis pour la durée de cette opération.



STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010716601